



ALCOHOLICS ANONYMOUS WORLD SERVICES, INC.
475 RIVERSIDE DRIVE, NEW YORK, NY 10115 (212) 870-3400

(Between 119th and 120th Streets)

Please direct all communications to:

GRAND CENTRAL STATION
P.O. BOX 459
NEW YORK, NY 10163
FAX# 212-870-3003

19 septembre 2014

Cher membre de la Conférence,

J'espère que vous avez passé un bon été et que vous avez profité des fruits de votre abstinence.

Le Neuvième Concept parle de la « vision » dont doivent faire preuve nos chefs, et le Conseil d'AAWS s'est longuement penché sur l'avenir du BSG et sur la meilleure façon de servir le Mouvement.

En regardant vers l'avenir, le Conseil d'AAWS a compris que la dépendance aux profits provenant des publications pour combler l'insuffisance des contributions n'est pas un modèle viable à long terme pour assurer notre autonomie financière.

Nous savons que nous communiquons bien sur les questions de chiffres et de dollars, mais nous pourrions mieux informer le Mouvement sur la façon dont les contributions servent à transmettre notre message qui peut sauver des vies à l'alcoolique malade qui souffre encore.

À cette fin, nous envisageons de mieux utiliser le *Box 4-5-9*, le AA Grapevine, les accusés de réception des contributions et aa.org pour donner au Mouvement des exemples d'histoires portant sur la "Septième Tradition à l'œuvre" qui, nous l'espérons illustreront mieux où et comment est utilisé le "dollar donné à la collecte". Je joins à cette lettre un article-type et je vous invite à nous faire parvenir votre propre histoire de la "Septième Tradition à l'œuvre".

Vous pouvez envoyer vos histoires à AAWS par courriel ou par la poste en l'adressant à Sandra Wilson, 475 Riverside Drive, Suite 1100, NY, NY 10115/wilsons@aa.org.

Merci de servir notre Mouvement et nous avons hâte de recevoir vos réponses.

Fraternellement,

Bill N.
Président
Conseil d'Administration, AA World Services, Inc.

P.J.



À quoi sert ma contribution au BSG ?

Récemment, j'ai eu le privilège d'assister à un Congrès des AA dans un autre pays, où j'ai aussi pu assister à quelques réunions des AA de la localité. Dans une réunion, j'ai eu l'occasion de parler avec un pionnier sur les AA de son pays au cours des 25 dernières années

Il a insisté sur le fait que la disponibilité des publications des AA dans leur langue était vitale pour la croissance des AA et il m'a parlé de membres qui avaient les larmes aux yeux après avoir reçu leur premier envoi de Gros Livres dans leur langue. Il m'a dit que si cette chose semblait anodine pour certains, pour ceux qui meurent de l'alcoolisme, cela équivalait à des provisions de nourriture et d'eau.

Cette conversation, à des milliers de kilomètres de chez moi, m'a confirmé notre obligation sacrée de transmettre le message et d'aider d'autres alcooliques souffrants et malades. La traduction des publications des AA est une de ces actions qui sauvent des vies – une action rendue possible par vos contributions au Bureau des Services généraux.

Un membre du Conseil d'AAWS